

LIGUE DU DROIT INTERNATIONAL DES FEMMES

Association founded by Simone de Beauvoir
6 Place Saint-Germain des Prés, 75006 Paris, www.ldif.asso.fr

COLLECTIF PARIS 2024

COMMUNIQUÉ (traduction française ci-dessous)

12 September 2019

Shame on the FIFA and on sports leaders: the death of Sahar Khodayari is their doing!

By setting herself on fire, this young Iranian football fan, Sahar Khodayari, designated those responsible for her desperate suicide: the FIFA and the Asiatic Football Confederation, together with their presidents: **Gianni Infantino** and **Sheikh Salman bin Ebrahim Al Khalifa**.

Nicknamed “*Blue Girl*” for the colour of her favorite team, the young woman made her decision on learning that the Revolutionary Tribunal was about to condemn her to two years imprisonment for “*having committed a criminal act by appearing in public without a hijab*” and for “*having insulted public officials*”.

Arrested last March by security officials, Sahar Khodayari was prosecuted for attempting to enter the Teheran Azadi stadium disguised as a man in order to watch a football match. We remind you all that, since 1979, the date of the Iranian Islamic revolution, Iranian women are prohibited from stadiums and that regularly, they are numerous in protesting this prohibition.

The FIFA president merely expressed his regrets but never made the decision expected of him: that of excluding Iran from all international competitions.

This tragic event strengthens our determination to vigorously denounce the passivity of governing sports bodies faced with the institutionalized sexual apartheid imposed in the name of religious diktats of a long bygone era. This is the meaning of the OPEN LETTER (*) we addressed this summer to the President of the Organising Committee of the 2024 Paris Olympics, with the support of 350 personalities and more than 100 associations.

Contact: 06 38 39 42 92

(*) <https://www.change.org/p/petition-paris-2024-appliquez-la-charte-olympique>

COMMUNIQUÉ

12 septembre 2019

Honte à la FIFA et aux dirigeants sportifs : la mort de Sahar Khodayari est leur œuvre !

En s’immolant par le feu, la jeune fan de football iranienne, Sahar Khodayari, a désigné les responsables de son suicide désespéré : la FIFA et la Confédération Asiatique de Football, ainsi que leurs présidents : Gianni Infantino et Cheikh Salman bin Ebrahim Al Khalifa.

Surnommée «Blue Girl» pour la couleur de son équipe favorite, la jeune femme a pris sa décision en apprenant que le Tribunal révolutionnaire était sur le point de la condamner à deux ans d'emprisonnement pour «avoir commis un acte criminel en se présentant en public sans hijab» et pour "avoir insulté des fonctionnaires".

Arrêtée en mars dernier par des agents de la sécurité, Sahar Khodayari a été poursuivie en justice pour avoir tenté d'entrer dans le stade de Téhéran Azadi, déguisée en homme afin de pouvoir regarder un match de football. Nous vous rappelons à tous que, depuis 1979, date de la révolution islamique iranienne, les femmes iraniennes sont interdites de stade et que, régulièrement, elles protestent nombreuses contre cette interdiction.

Le président de la FIFA s'est contenté d'exprimer ses regrets mais n'a jamais pris la décision attendue : celle d'exclure l'Iran de toutes les compétitions internationales.

Cet événement tragique renforce notre détermination à dénoncer vigoureusement la passivité des instances sportives au pouvoir face à l'apartheid sexuel institutionnalisé imposé au nom des diktats religieux d'une autre époque. Tel est le sens de la LETTRE OUVERTE (*) que nous avons adressée cet été au président du comité d'organisation des Jeux olympiques de Paris de 2024, avec le soutien de 350 personnalités et de plus de 100 associations.

Contact: 06 38 39 42 92

(*) <https://www.change.org/p/petition-paris-2024-appliquez-la-charte-olympique>